

## Inauguration à la... (suite de la page 5)

de 20 à 24 personnes. Au centre du "campement", des immeubles communitaires abritent services municipaux, centre de santé, buanderie, taverne, centre administratif, chapelle, cinéma, installations sportives, et d'immenses cafeterias; certaines salles à manger contiennent jusqu'à 1 000 places et peuvent servir jusqu'à 32 repas à la minute. Il y a un campement pour chaque chantier du Complexe.

La Baie James est la ville du monde où il y a probablement le plus de jeux de quilles et de patinoires temporaires, de cinémas démontables, de banques mobiles et de piscines transportables.

Les cadres jouissent d'une situation privilégiée. Parce qu'ils vivent à la Baie James à l'année longue, ils ont droit à une maison et ils sont autorisés à faire venir leurs familles. En revanche, les travailleurs ont droit à dix jours de congés payés dans le Sud tous les deux mois.

Les travailleurs sont rémunérés selon les taux en vigueur dans la province. Ils font des semaines de 60 heures, les dix dernières heures étant payées à temps et demie et les heures supplémentaires à temps double. Le logement, la nourriture et le transport par avion étant aux frais de l'employeur, plusieurs travailleurs peuvent facilement mettre de côté \$400 net par semaine.

La nuit n'existe pas à la Baie James où l'équipement lourd peut continuer à vrombir sous l'éclairage de batteries de projecteurs aveuglants. Les pelles mécaniques énormes ne prennent que 90 secondes pour remplir de rocs les bennes de camions aussi hauts que des maisons de deux étages.

### Indiens, Inuit et la Baie James

"Quelques-uns des vieux sont mécontents de l'entente, mais s'ils pouvaient lire entre les lignes, ils constateraient que l'accord nous fournit des assises solides", déclare

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des programmes d'information à l'étranger, ministère des Affaires extérieures, Ottawa KIA 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant au rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

Sam Tapiatic, âgé de 34 ans, chef de la bande indienne de Fort George, localité insulaire située à quelque 90 kilomètres de la Baie James.

Fort George était au nombre des huit bandes criées et des 13 communautés inuit du Nord du Québec qui, en 1975, signèrent le document par lequel elles renonçaient, au nom des aborigènes, aux droits traditionnels de pêche et de chasse sur le territoire.

En contrepartie, les autochtones furent assurés de droits exclusifs sur certaines terres, d'une autonomie administrative régionale et d'une compensation de \$225 millions, en plus d'avoir voix au chapitre dans le débat sur l'environnement.

Plus récemment intervenait le protocole de Chisabisi (La Grande Rivière en langue crie) qui prévoit la reconstruction de Fort George sur la terre ferme au nord de l'emplacement actuel. Cette décision a été prise parce que les installations hydro-électriques provoqueront une lente érosion de l'île sur laquelle se trouve Fort George.

Côté écologie, la SEBJ a créé un

service de l'environnement dont le rôle est de voir à ce qu'aucun caillou ne soit changé de place et aucun arbre abattu s'il est possible de procéder autrement. En 1978, ce service a consacré \$6,8 millions à l'exécution de divers travaux correcteurs.

### Il y a dix ans...

Il y a dix ans, à la Baie James, les seuls faiseurs de barrages étaient les castors, des hardes de caribous sillonnaient la taïga, les trappeurs amérindiens tendaient leurs pièges et les pêcheurs leurs filets.

En 1971, le premier ministre du Québec d'alors, M. Robert Bourassa, décida d'y construire un complexe hydro-électrique. Le 20 décembre de la même année était constituée la Société d'énergie de la Baie James, filiale de l'Hydro-Québec. Ce même hiver on commençait à construire les premières routes. Depuis, malgré certains problèmes au début des travaux, l'entreprise avance fermement vers le terme de la phase 1, en 1985. A ce moment-là trois centrales apporteront un total de 10 269 mégawatts au réseau de production de l'Hydro-Québec.

## Nouvelles brèves

**La semaine de la sécurité routière** aura lieu, cette année encore, du 1er au 7 décembre. Son thème sera "La sécurité au volant: il n'y a pas d'autre choix".

**Le Service canadien** de la faune présente des avis d'intérêt public sous forme de courts téléinserts diffusés à toutes les stations canadiennes de télévision. Ces annonces conseillent aux Canadiens de ne pas importer d'espèces menacées vivantes, ni de produits tirés de celles-ci, à moins d'avoir les licences appropriées.

**L'ex-ministre de l'Industrie** et du Commerce dans le Cabinet Lévesque, M. Rodrigue Tremblay, a l'intention de prendre la tête d'un mouvement politique qui, dit-il, offrirait aux Québécois une "troisième voie entre le *statu quo* et l'indépendance".

**Une pierre porte** désormais le nom de l'Université McGill. La Commission des nouveaux minerais et des noms de minerais de l'Association minéralogique internationale a baptisé *McGillite* un minerai dont la composition a été établie par Mme Gabrielle Donnay, du laboratoire de cristallographie de l'Université McGill.

**Le Canada et Cuba** ont reconduit pour cinq années l'accord passé entre

leurs gouvernements le 15 février 1973 et relatif aux détournements d'avions, de vaisseaux et à d'autres infractions.

**Nouvelles universitaires**, tel est le titre d'un nouveau bulletin d'information publié par la Fédération des associations de professeurs des universités du Québec (FAPUQ). Adresse: 2715, chemin de la côte Sainte-Catherine, Montréal, Québec, Canada H3T 1B6.

**Selon un rapport** du Conseil national du bien-être social publié récemment, au Canada, trois adultes pauvres sur cinq sont des femmes.

**Onze Cubains** ont demandé asile au Canada. Le groupe se trouvait à bord d'un avion d'une compagnie tchécoslovaque qui faisait escale à l'aéroport de Mirabel (Québec), le 29 octobre. Il s'agit d'un couple marié avec ses trois enfants, d'un autre couple et de quatre hommes.

**Le gouverneur général**, accompagné de Mme Schreyer, a inauguré, le 6 novembre, le Centre des media multiculturels du poste de télévision multilingue CFMT-TV (Toronto) Limitée.

**Une grève de 20 jours** du métro et des autobus de Montréal a pris fin le 1er novembre.